

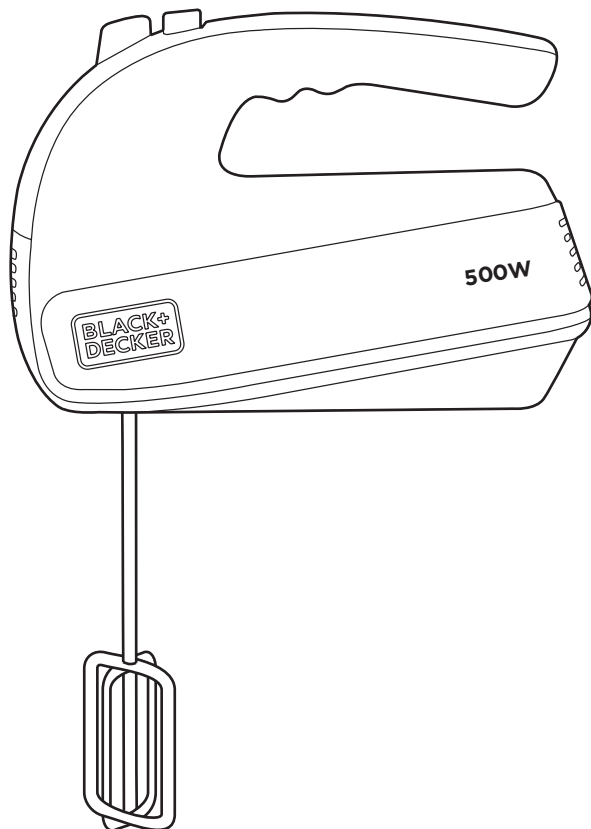
BLACK & DECKER

Batteur BXXMX500E

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ? Rendez-vous sur <https://sav.darty.com>



www.blackanddecker.eu

BXMX500E
BXMXA500E

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

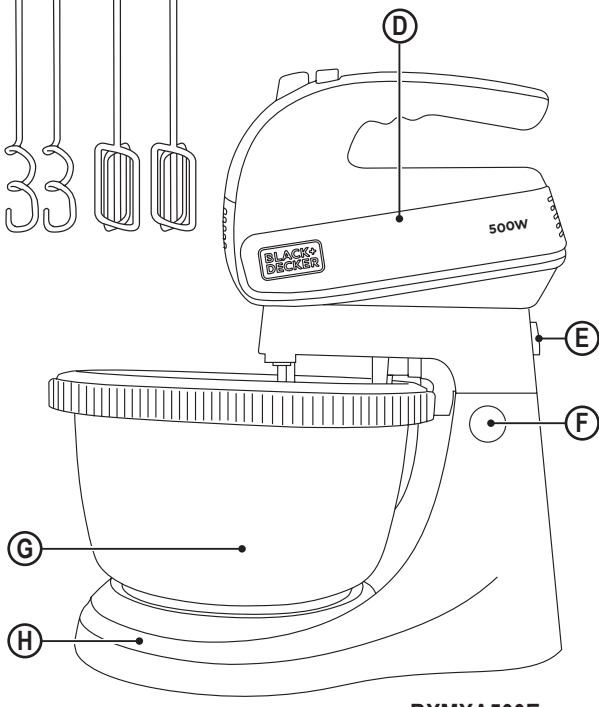
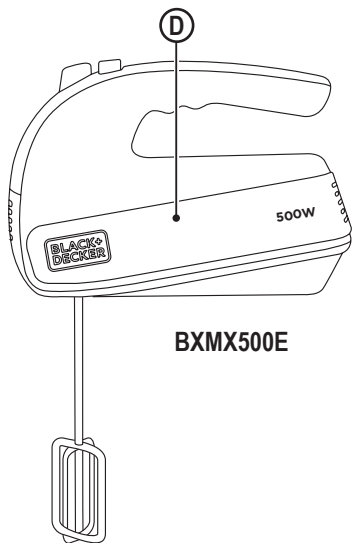
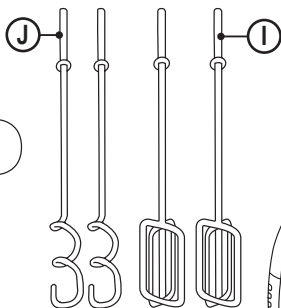
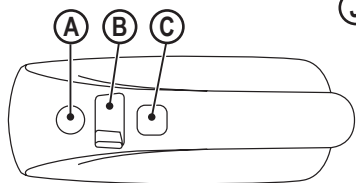
PL

EL

RU

RO

BG



BXMxA500E

Fig.1

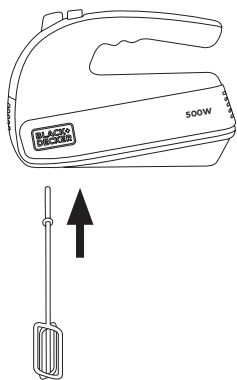
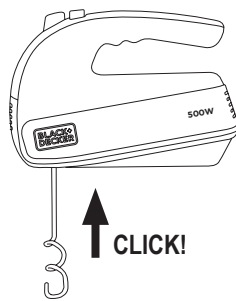


Fig.1A



Fig.1B



PÉTRISSEUR BATTEUR
BXMX500E
BXMXA500E

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Black & Decker.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Conseils et mesures de sécurité

- ◆ Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- ◆ Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.
- ◆ Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants. Tenir l'appareil et sa fiche hors de portée des enfants.
- ◆ Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience concernant son utilisation, et ce, sous surveillance ou après avoir reçu les instructions pour un maniement sûr de l'appareil et ayant compris les risques possibles.
- ◆ Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ◆ Arrêter et débrancher l'appareil du réseau électrique si vous ne l'utilisez pas et avant toute opération de nettoyage, d'ajustage, recharge ou changement d'accessoires
- ◆ Si la prise du secteur est abîmée, elle doit être remplacée, l'emmener à un Service d'Assistance Technique agréé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.
 - ◆ Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
 - ◆ Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
 - ◆ La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
 - ◆ Veiller à maintenir votre espace de travail propre et bien éclairé. Les espaces encombrés et sombres sont propices aux accidents.
 - ◆ Tenir l'appareil hors de portée des enfants et des curieux.
 - ◆ Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
 - ◆ Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
 - ◆ Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
 - ◆ Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
 - ◆ Ne pas enrouler le câble électrique de connexion autour de l'appareil.
 - ◆ Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque

de choc électrique.

- ♦ Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.
- ♦ Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- ♦ Prendre les précautions nécessaires pour éviter de mettre en marche involontairement l'appareil.
- ♦ Ne pas toucher les parties mobiles de l'appareil en marche.

Utilisation et entretien :

- ♦ Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment accouplés.
- ♦ Ne pas utiliser l'appareil si les accessoires qui lui sont assemblés présentent des défauts. Le cas échéant, les remplacer immédiatement.
- ♦ Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- ♦ Ne pas faire bouger l'appareil durant son fonctionnement
- ♦ Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.
- ♦ Conserver cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances
- ♦ Maintenir l'appareil en bon état. Vérifier que les parties mobiles ne sont pas désalignées ou entravées, qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'autres conditions qui pourraient affecter le bon fonctionnement de l'appareil.
- ♦ Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Ceci permettra également de réduire sa consommation d'énergie et de prolonger sa durée de vie.
- ♦ Ne pas utiliser l'appareil plus de 5 minutes consécutives. Laisser refroidir l'appareil pendant 15 minutes avant de l'utiliser à nouveau.
- ♦ Ne pas utiliser plus de 1 kg de farine à la fois.

Entretien:

- ♦ Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

Description

A Bouton d'expulsion des fouets

B Sélecteur de vitesse

C Bouton turbo

D Corps moteur

E Bouton de fixation du corps moteur (*)

F Bouton de déblocage du bras de l'appareil (*)

GBol rotatif (*)

HBase du bol (*)

I Fouets mélangeurs

J Fouets à pétrir

K Spatule (*)

(*) Seulement disponible pour le modèle BXMXA500E.

Dans le cas où votre modèle ne disposerait pas des accessoires décrits antérieurement, ceux-ci peuvent s'acquérir séparément auprès des services d'assistance technique.

Mode d'emploi

Remarques avant utilisation :

- ♦ Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- ♦ Avant la première utilisation, laver le panier et la cuve à l'eau et au détergent, bien rincer afin d'éliminer les restes de détergent et ensuite, sécher.

Utilisation (modèle BXMX500E) :

- ♦ Dérouler complètement le câble avant de le brancher.
- ♦ Installer l'accessoire (I, J) à utiliser sur le corps moteur. (Fig.1).
- ♦ Brancher l'appareil au secteur.
- ♦ Mettre l'appareil en marche en actionnant le sélecteur de vitesses (B).
- ♦ Sélectionner la vitesse désirée parmi les cinq proposées. Toujours commencer avec une vitesse faible, en l'augmentant jusqu'à la vitesse désirée.
- ♦ Travailler l'aliment désiré.

Utilisation (modèle BXMXa500E) :

- ♦ Dérouler complètement le câble avant de le brancher.
- ♦ Appuyer sur le bouton de déblocage du bras de l'appareil (F) pour soulever le bras de la machine.
- ♦ Soutenir l'appareil avec la main au moment d'appuyer sur le bouton d'ancrage du corps moteur pour le désolidariser (E).
- ♦ Fixer l'accessoire (I, J) comme désiré dans la prise d'ancrage en faisant correspondre le trou jusqu'à enclenchement.
- ♦ Placer le corps moteur sur la base et l'enfoncer jusqu'à ce que le bouton revienne dans sa position initiale. (E).
- ♦ Appuyer sur le bouton de déblocage du bras de l'appareil (F) pour abaisser le bras de la machine.
- ♦ Brancher l'appareil au secteur.
- ♦ Mettre en marche l'appareil, en appuyant sur la commande.
- ♦ Pour éviter une mise en marche trop brusque, nous re-

commandons de l'effectuer à l'aide du bouton sélecteur de puissance en commençant par la plus basse, et une fois en marche, l'augmenter progressivement, pour le placer sur la puissance désirée.

- ♦ Travailler l'aliment désiré. Il est possible d'utiliser la spatule (K) pour agiter le mélange lorsque l'appareil est en marche.
- ♦ Il est possible de démarrer l'appareil en utilisant l'interrupteur, mais seulement lorsque le dispositif de commande a refroidi. Si l'appareil ne redémarre pas, ne pas forcer et le laisser refroidir.
- ♦ Réglage électronique de la vitesse :
- ♦ Il est possible de contrôler la vitesse de l'appareil tout simplement en agissant sur le sélecteur de vitesse (B). Cette fonction est très utile puisqu'elle permet d'adapter la vitesse de l'appareil au type de travail que vous voulez réaliser.

Après l'utilisation de l'appareil (modèle BXMX500E) :

- ♦ Arrêter l'appareil, en plaçant la commande de sélection sur la position 0.
- ♦ Débrancher l'appareil du secteur.
- ♦ Nettoyer l'appareil.

Après l'utilisation de l'appareil (modèle BXMXa500E) :

- ♦ Arrêter l'appareil, en plaçant la commande de sélection sur la position 0.
- ♦ Débrancher l'appareil du secteur.
- ♦ Appuyer sur le bouton (F) et soulever le corps supérieur.
- ♦ Retirer le bol (G) de la base (H).
- ♦ Appuyer sur le bouton (E) pour retirer le corps moteur.
- ♦ Appuyer sur le bouton (A) pour retirer les fouets.
- ♦ Nettoyer l'appareil.

Accessoires :

Fouets mélangeurs (I):

- ♦ Cet accessoire est utilisé pour faire monter la crème, battre les œufs, réaliser des smoothies, des biscuits légers, des meringues, des cheesecakes, des mousses, des soufflés.
- ♦ Insérer les fouets de battement dans les trous du corps moteur en appuyant sur jusqu'à entendre un clic (Fig. 1A). Les fouets peuvent être placés dans n'importe quels trous dans la mesure où ils sont tous identiques.
- ♦ Dans le bol (G) ou large récipient, placer les aliments et mettre l'appareil en marche. Pour des résultats optimaux

avec le robot BXMX500E, il convient de faire déplacer l'appareil dans le sens horaire.

- ♦ Mettre le sélecteur de vitesse (B) sur la position la plus basse et augmenter progressivement la vitesse.
- ♦ Après utilisation, retirer l'accessoire de battage en appuyant sur le bouton d'expulsion (A).

Fouets à pétrir (J):

- ♦ Cet accessoire sert à pétrir le pain, la pâte à pizza, etc.
- ♦ Insérer les fouets de battement dans les trous du corps moteur en appuyant sur jusqu'à entendre un clic (Fig.1B). Les fouets ne sont pas tous les mêmes. Placer le fouet et la rondelle dans le grand trou. Ils ne peuvent pas être installés différemment.
- ♦ Dans le bol (G) ou large récipient, placer les aliments et mettre l'appareil en marche. Pour des résultats optimaux avec le robot BXMX500E, il convient d'utiliser l'appareil en le faisant fonctionner dans le sens horaire.
- ♦ Mettre le sélecteur de vitesse (B) sur la position la plus basse et augmenter progressivement la vitesse.
- ♦ Après utilisation, retirer l'accessoire à pétrir en appuyant sur le bouton d'expulsion (A).

Fonction turbo (c):

- ♦ Permet de travailler par impulsions et de mieux contrôler le résultat d'une préparation.
- ♦ Appuyer sur le bouton turbo (C) et le maintenir enfoncé jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Nettoyage

- ♦ Débrancher l'appareil du secteur et attendre son refroidissement complet avant de le nettoyer.
- ♦ Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.
- ♦ Ne pas utiliser de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- ♦ Ne pas laisser pénétrer de l'eau ni aucun autre liquide par les ouvertures de ventilation afin d'éviter d'endommager les parties intérieures de l'appareil.
- ♦ Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- ♦ Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et de retirer tous les restes d'aliments.
- ♦ Les pièces ci-dessous peuvent se laver à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle (en mode délicat) :
 - Bol (*)
- ♦ Avant son montage et stockage, veiller à bien sécher toutes les pièces.

Anomalies et réparation

- ♦ En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

- ♦ Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.
- ♦ Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://www.2helpu.com/>.
- ♦ Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information (veuillez consulter la dernière page du manuel).
- ♦ Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://www.2helpu.com/>.

Pour les versions UE du produit et/ou en fonction de la législation du pays d'installation:

Écologie et recyclage du produit

- ♦ Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous défaire du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- ♦ Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être consigné, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé de collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/UE de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/UE en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/CE sur les conditions de conception écologique applicable aux produits en rapport avec l'énergie.

België/Belgique	Stanley Black & Decker Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	www.blackanddecker.be enduser.BE@SBDinc.com Tel - NL. +32 15 47 37 65 Tel – FR. +32 15 47 37 66
Bulgaria	Stanley Black&Decker Polska Bucharest Branch Phoenicia Business Center Turturelelor Street, No 11A, 6th Floor,Module 15, 3rd District. Bucharest (Romania)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Česká Republika	Stanley Black & Decker Czech Republic s.r.o. Chodov Tůrkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká Republika	www.blackanddecker.cz recepce@blackanddecker.cz Tel: 261 009 782
Danmark	Stanley Black & Decker Denmark Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.blackanddecker.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Tel. 70 20 15 10 Fax. 70 22 49 10
Deutschland	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com Tel. 06126 21-0 Fax 06126 21-2980
Ελλάδα	Black & Decker ΕΛΛΑΣ ΕΔΡΑ-ΓΡΑΦΕΙΑ : Στραβωνος 7 & Λ. Βουλιαγμένης. 166 74 Γλυφάδα - Αθήνα SERVICE : Ημερος Τόπος 2 (Χάνι Αδάμ) - 193 00 Ασπρόπυργος	www.blackanddecker.gr Greece.Service@sbdinc.com Τηλ: 00302108981616 Φαξ: 00302108983570
España	Engineering and Technology for Life Spain Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	www.blackanddecker.es service.spain@etforlife.com
France	Engineering and Technology for Life France 6 rue de l'Industrie Z.I des Sablons 89100 Sens	www.blackanddecker.fr service.france@etforlife.com
Helvetia	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbödingen	www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch Tel. 026 674 93 93 Fax 026 674 93 94
Hungary	Stanley Black & Decker Hungary Kft. Meszaros u. 58/B 1016 Budapest (Hungary)	www.blackanddecker.hu Tel: 1.6 225-1661 / 62
Italia	Stanley Black & Decker Italia Via Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	www.blackanddecker.it service.italia@blackdecker.com Tel. 800-213935 Fax 039-9590313
Nederland	Stanley Black & Decker Netherlands BV Holtum Noordweg 35 6121 RE BORN Postbus 83. 6120 AB BORN	www.blackanddecker.nl enduser.NL@SBDinc.com Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200
Norge	Stanley Black & Decker Norway AS Gullhaugveien 11, 0484 Oslo PB 4613, Nydalen, 0405 Oslo	www.blackanddecker.no kundeservice.no@sbdinc.com Tlf. 22 90 99 10 Fax 45 25 08 00

Österreich	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Polska	Stanley Black & Decker Polska SP.z.o.o ul. Postepu 21D 02-676 Warszawa Polska	www.blackanddecker.pl reception.warsaw@sbdinc.com Tel: 22 4642700
Portugal	Engineering and Technology for Life Portugal Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B 1600-677 Lisboa	www.blackanddecker.pt service.portugal@etforlife.com
Romania	Stanley Black&Decker Polska Bucharest Branch Phoenicia Business Center Turturelelor Street, No 11A, 6th Floor,Module 15, 3rd District. Bucharest (Romania)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Slovenija	G-M&M, proizvodnja in marketing, d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovenija)	G-M&M, proizvodnja in marketing, d.o.o. Brvace 11 1290 Grosuplje (Slovenija)
Suomi	Stanley Black & Decker Finland Oy Kumpulantie 13B, 00520 Helsinki PL 47, 00521 Helsinki	www.blackanddecker.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com Puh. 010 400 43 33 Faksi 0800 411 340
Sverige	Stanley Black & Decker Sweden AB Flöjelbergsgatan 1c, 431 35 Mölndal Box 94, 431 22 Mölndal	www.blackanddecker.se kundservice.se@sbdinc.com Tel. 031-68 60 60 Fax 031-68 60 80
United Kingdom & Republic Of Ireland	"Black & Decker Slough, Berkshire SL1 3YD 210 Bath Road "	www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com Tel. 01753 511234